

**Deklaracja dochodów i wydatków Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej  
na rok budżetowy 2013**

(2013/C 91/10)

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Treść	Rok budżetowy 2013	Rok budżetowy 2012	Rok budżetowy 2011
<b>1</b>	<b>OPLĄTY Z AGENCJI, URZĘDÓW, INSTYTUCJI I ORGANÓW</b>			
1 0	OPLĄTY Z AGENCJI I ORGANÓW	41 606 800	38 120 100	39 038 543,—
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>41 606 800</b>	<b>38 120 100</b>	<b>39 038 543,—</b>
<b>2</b>	<b>SUBWENCJA Z KOMISJI</b>			
2 0	SUBWENCJA Z KOMISJI	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>3</b>	<b>WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA</b>			
3 0	WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA	2 727 600	2 456 600	3 866 054,—
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>2 727 600</b>	<b>2 456 600</b>	<b>3 866 054,—</b>
<b>4</b>	<b>INNE DOCHODY</b>			
4 0	INNE DOCHODY	150 000	453 000	441 561,—
	<b>Tytuł 4 — Ogółem</b>	<b>150 000</b>	<b>453 000</b>	<b>441 561,—</b>
<b>5</b>	<b>NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO</b>			
5 0	NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO	136 000	3 804 549	9 231 710,—
	<b>Tytuł 5 — Ogółem</b>	<b>136 000</b>	<b>3 804 549</b>	<b>9 231 710,—</b>
<b>6</b>	<b>ZWROTY</b>			
6 0	ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW	p.m.	p.m.	0,—
6 1	ZWROTY NADZWYCZAJNE	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>44 620 400</b>	<b>44 834 249</b>	<b>52 577 868,—</b>

## WYDATKI

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2013	Środki 2012	Wynik 2011
<b>1</b>	<b>PERSONEL</b>			
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	24 294 200	24 362 900	23 180 825,—
1 3	PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	70 000	70 000	118 000,—
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	397 300	411 300	317 845,—
1 5	MOBILNOŚĆ	p.m.	p.m.	0,—
1 6	SŁUŻBY SOCJALNE	147 000	144 900	122 700,—
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	2 000	3 000	785,—
1 9	EMERYTURY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>24 910 500</b>	<b>24 992 100</b>	<b>23 740 155,—</b>
<b>2</b>	<b>BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
2 0	BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE	1 764 200	2 049 300	1 519 786,—
2 1	INFORMATYKA	2 800 000	2 647 700	1 982 468,—
2 2	RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE	95 000	93 600	73 460,—
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	217 600	219 400	225 657,—
2 4	POCZTA I TELEKOMUNIKACJA	264 800	342 900	232 927,—
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA	10 000	10 000	11 696,—
2 6	ZARZĄDZANIE CENTRUM	108 000	108 000	81 501,—
2 7	INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZ- POWSZECHNIANIE	25 000	25 000	24 900,—
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>5 284 600</b>	<b>5 495 900</b>	<b>4 152 395,—</b>
<b>3</b>	<b>WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
3 0	USŁUGI ZWIĄZANE Z TŁUMACZENIAMI ZEWNĘTRZNYMI	12 950 000	12 500 000	13 704 572,—
3 1	WYDATKI NA WSPÓŁPRACĘ MIĘDZYINSTYTUCJONALNĄ	715 000	707 475	693 336,—
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>13 665 000</b>	<b>13 207 475</b>	<b>14 397 908,—</b>
<b>10</b>	<b>REZERWY</b>			
10 0	ŚRODKI TYMCZASOWE	760 300	1 139 074	0,—
	<b>Tytuł 10 — Ogółem</b>	<b>760 300</b>	<b>1 139 074</b>	<b>0,—</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>44 620 400</b>	<b>44 834 549</b>	<b>42 290 458,—</b>

Tabela zatrudnienia

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	Stanowiska stałe			Stanowiska czasowe		
	2013	2012	2011	2013	2012	2011
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	—
AD 14	1	1	1	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	8	8	6	3	5	5
AD 11	9	10	8	9	9	9
AD 10	10	8	10	5	5	5
AD 9	2	3	3	10	10	7
AD 8	5	3	2	8	9	9
AD 7	7	9	9	23	22	18
AD 6	5	4	—	16	16	15
AD 5	—	1	3	16	14	21
Razem AD	47	47	42	91	91	90
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	5	5	—	—	—
AST 7	2	2	2	3	3	2
AST 6	2	3	2	2	2	3
AST 5	2	1	1	9	6	3
AST 4	3	5	3	12	13	12
AST 3	2	2	5	18	21	20
AST 2	—	—	—	6	7	6
AST 1	—	—	—	1	6	8
Razem AST	16	18	18	52	59	55
<b>Razem</b>	<b>63</b>	<b>65</b>	<b>60</b>	<b>143</b>	<b>150</b>	<b>145</b>